



Émilie Romagne

Campeggio Romea

Via G. Spallazzi, 1
48123 Casal Borsetti - Ravenna (RA)

N 44° 31' 45"
E 12° 16' 37"

<http://www.camping.it/emiliaromagna/romea>
romea@camping.it

Listino Prezzi
2012

| PREISLISTE TARIFAIRE | | VOR NACH SAISON AVANT APRES SAISON 21.04-25.05 – 01.09-15.09 | ZWISCHENSAISON MOYENNE SAISON 26.05-29.06 – 25.08-31.08 | HAUPTSAISON HAUTE SAISON 30.06 - 03.08 | SEHR HOHE SAISON TRES HAUTE SAISON 04.08 - 24.08 |
|--|------------------------|--|---|--|--|
| PERSON PERSONNE | | € 5.00 | € 6.00 | € 7.40 | € 8.00 |
| KIND: 2-9 unter Jahre zur Zeit punkt des check in. ENFANT: 2-9 pas encore accomplis | | GRATIS | € 4.20 | €5.40 | €5.70 |
| STELLPLATZ EMPLACEMENT | BOX A 60 mq | € 9.00 | € 11.00 | € 13.00 | € 13.50 |
| | BOX B >75 mq | € 10.00 | €12.50 | €15.00 | €15.20 |
| LICHTANSCHLUSS BRANCHEMENT ELECTRIC | | € 3.00 | € 3.00 | € 3.20 | € 3.50 |
| UNBEWOHNTE WOHNWAGEN ODER ZELT CARAVANE OU TENTE INHABITES | | € 8.50 | € 10.00 | € 19.00 | € 19.00 |
| BESUCHER - VISITATEURS | | € 4.00 | € 4.50 | € 5.50 | € 6.00 |
| AUTO EXTRA EXTRA AUTO | | € 6.00 | € 6.00 | € 6.00 | € 6.80 |
| HUND CHIEN | | € 4.00 | € 5.00 | € 5.50 | € 5.50 |
| Preise alles imbegriffen MWS10%, Warmen Duschen, Service, Animation | | Prix tout compris TVA 10%, douches chaudes, services, animation | | | |
| Per disposizioni del Corpo Forestale dello Stato SONO REGOLAMENTATE le strutture erette a protezione degli allestimenti mobili. | | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • Besucher sind nur mit ausdrücklicher und unanfechtbarer Genehmigung der Leitung und nach Vorheriger Abgabe der Personalausweise zugelassen. Sie dürfen nicht länger als eine Stunde bleiben. Sollten sie darüber hinaus bleiben, wird der dafür vorgesehene Betrag angerechnet. Der Aufenthalt darf auf keinen Fall 21.00 Uhr überschreiten. • Der Tag der Ankunft wird in jedem Fall berechnet. Der Tag der Abreise wird berechnet, wenn die Abreise nach 12.00 Uhr erfolgt. • Während der Mittags- und Nachtruhe, also von 14.00 bis 15.30 Uhr und von 23.30 bis 7.00 Uhr, dürfen keine Autos bewegt werden, weder auf den Campingplatz fahren noch ihn verlassen. Außerdem ist jeder ruhestörende Lärm untersagt. • Auf dem Gelände des Campingplatzes muss das dazu berechnete Fahrzeug, also wenn mit entsprechender Genehmigung versehen, innerhalb des zugehörigen Stellplatzes geparkt werden. • Hunde sind unter der Bedingung erlaubt, dass die Regeln der Campingplatzordnung eingehalten werden. | | | | | |

| WOCHENWEISE PREIS FÜR MOBILE HOME (von Samstag bis Samstag) PRIX PAR SEMAINE PAR MOBILE HOME (de samedi a samedi) 4 pax – auto – Licht, Gas, warm Wasser 4 pax – auto – lumière, gas, eau chaude | | |
|---|------------------------------|----------|
| VOR NACH SAISON AVANT APRES SAISON | 21.04-25.05 – 01.09-15.09 | € 360.00 |
| ZWISCHENSAISON MOYENNE SAISON | 26.05-29.06 – 25.08-31.08 | € 476.00 |
| HAUPTSAISON HAUTE SAISON | 30.06 - 03.08 | € 574.00 |
| SEHR HOHE SAISON TRES HAUTE SAISON | 04.08 - 24.08 | € 600.00 |
| <ul style="list-style-type: none"> • Die Mobilheime sind mit Geschirr und Küchenszubehör jedoch nicht mit Bettwäsche, Decken und Handtücher ausgestattet. • Ankunft in den Mobilheimen nach 16.00 Uhr am Samstag der Ankunft; Abreise bis 10.00 Uhr am Samstag der Abreise • In den Mobilheimen sind keine Tiere erlaubt. • Bezahlung der gebuchten Aufenthaltstage bei der Ankunft. • Les "mobile homes" sont équipées de vaisselle et d'ustensiles de cuisine mais, les draps, les couvertures et les serviettes ne sont pas fournis. • Arrivée dans le "mobile home" après 16h00 le Samedi, jour de l'arrivée; départ avant 10h00 le samedi jour du départ. • Dans les "mobile homes" les animaux ne sont pas admis. • Paiement de la période réservée au moment de l'arrivée. | | |

| PREIS FÜR BUNGALOW PRO TAG PRIX DU BUNGALOW PAR JOUR auto – Licht, Gas, warm Wasser auto – lumière, gas, eau chaude | | | |
|---|------------------------------|------------------|------------------|
| VOR NACH SAISON AVANT APRES SAISON | 21.04-25.05 – 01.09-15.09 | 4 pax € 40.00 | 2 pax € 32.00 |
| ZWISCHENSAISON MOYENNE SAISON | 26.05-29.06 – 25.08-31.08 | 4 pax € 49.00 | 2 pax € 40.00 |
| HAUPTSAISON HAUTE SAISON | 30.06 - 03.08 | 4 pax € 57.00 | 2 pax € 45.00 |
| SEHR HOHE SAISON TRES HAUTE SAISON | 04.08 - 24.08 | 4 pax € 63.00 | 2 pax € 52.00 |
| <ul style="list-style-type: none"> • Die Bungalows sind mit Geschirr und Küchenszubehör jedoch nicht mit Bettwäsche, Decken und Handtücher ausgestattet. • Ankunft nach 16.00 Uhr • Abreise bis 10.00 Uhr • Bezahlung der gebuchten Aufenthaltstage bei der Ankunft. • In den Bungalows sind keine Tiere erlaubt. • Les bungalows sont équipées de vaisselle et d'ustensiles de cuisine mais, les draps, les couvertures et les serviettes ne sont pas fournis. • Arrivée après 16h00 • Départ avant 10.h00 • Paiement de la période réservée au moment de l'arrivée • Dans les bungalows les animaux ne sont pas admis | | | |

- Les visiteurs sont admis seulement sous autorisation exprès et sans appel de la direction et après dépôt d'une pièce d'identité; ils ne peuvent pas rester plus d'une heure, au-delà de cette limite ils devront payer un droit spécial. La permanence ne pourra pas se prolonger au-delà de 21h00.
- Le jour de l'arrivée est calculé dans tous les cas, le jour du départ est calculé seulement en cas de sortie après 12h00.
- Tous les déplacements de voitures, c'est-à-dire entrée et sortie de celles-ci, et tous les autres bruits gênants sont interdits, pendant les heures de repos, de 14h00 à 15h30 et de 23h30 à 7h00.
- A l'intérieur du camping le véhicule autorisé à circuler doit être garé dans les limites de son emplacement.
- Les chiens sont admis à conditions que les différents points du règlement soient respectés.

REGULIERUNG VON HUNDEN

Hunde sind auf den folgenden Bedingungen erlaubt:

1. Sind an der Leine
 2. nicht stoeren
 3. sind begleitet von Impfschein
 4. sind, ihre Beduerfnisse ausserhalb der Touristischen Anlage beigefuegt, aber nicht in der Zugriff auf das Meer oder auf der Hauptstrasse
 5. muessen eine Maulkorb tragen
 6. Eigentuemer sind fuer Schaeden, durch Tiere an Personen oder Sachen entstehen, aftbar gemacht.
- Menschen, die diese Regel brechen, muessen sie unverzueglich die Ferienanlage verlassen.
- DIE DIREKTION

CHIEN RÈGLES

Les chiens sont admis à condition que:

1. sont tenus en laisse
 2. ne pas déranger
 3. sont accompagnés d'un certificat de vaccination
 4. sont accompagnés à leurs besoins en dehors du complexe touristique, mais pas dans l'accès à la mer ou sur la route principale
 5. être muselés
 6. les propriétaires sont responsables de tout dommage causé par des animaux à des personnes ou des biens
- Les gens qui ne respectent pas ces règles devront quitter immédiatement le complexe touristique.
- LA DIREKTION.

BESONDEREN BEDINGUNGEN DER TOURISTISCHEN ANLAGE PARTICULAR TERMS OF STAY

***Wochenende Preise pro Person:** anreise Samstag und Abreise Sonntag ueber Mittag (12 H.) (inbegriffen Box A und Strom)

***Tarif week-end par personne:** Arrivée samedi et départ le dimanche après 12 heures, y compris box A et la lumière

| | | |
|--|--------------------------|------------------------|
| VOR NACH SAISON AVANT APRES SAISON 21.04-25.05 – 01.09-15.09 | PERSON/ADULTE € 14.00 | KIND/ENFANT GRATIS |
| ZWISCHENSAISON MOYENNE SAISON 26.05-29.06 – 25.08-31.08 | PERSON/ADULTE € 17.00 | KIND/ENFANT € 6.00 |
| HAUPT SAISON HAUTE SAISON 30.06 - 03.08 | PERSON/ADULTE € 20.00 | KIND/ENFANT € 7.00 |
| SEHR HOHE SAISON TRES HAUTE SAISON 04.08 -24.08 | PERSON/ADULTE € 27.00 | KIND/ENFANT € 12.00 |

* **Special Camper Stop:** Anreise ueber 16.00 Uhr und Abreise innerhalb 12.00 Uhr des folgenden Tages. (inbegriffen maximale 4 Personen)

* **Spécial Camper Stop:** arrive après 16 heures et depart dans les 12 heures jour suivant (comprend 4 personnes maximum)

| | |
|--|---------------------------|
| VOR NACH SAISON AVANT APRES SAISON 21.04-25.05 – 01.09-15.09 | € 17.00 pro tag/ par jour |
| ZWISCHENSAISON MOYENNE SAISON 26.05-29.06 – 25.08-31.08 | € 20.00 pro tag/ par jour |

* **Special langes Wochenende:** Ankunft am Freitag und Abfahrt ab Sonntag ueber 12.00 Uhr

* **Spécial long week-end:** arrive vendredi et départ le dimanche après 12 heures.

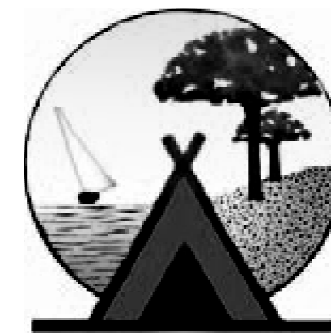
| | |
|---|--|
| VOR NACH SAISON AVANT APRES SAISON Rabatt/ Rabais 30% | ZWISCHENSAISON MOYENNE SAISON Rabatt/ Rabais 30% |
|---|--|

* **CAMPING 10% RABATT:** Für mindestaufenthalte von 12 tage.

* **Discount 10%** for a continuous stay longer than 12 days

* **Mitglieder Rabatt/ Membres discount A.TI.-F.I.C.G.-F.I.A.-TCI**
Der Preis für Strom ist nicht reduzierbar

| |
|---|
| AUFENTHALTE, DIE LAENGER ALS 50 TAGE SÉJOURS DE PLUS DE 50 JOURS |
| -40% Rabatt auf die Preise fuer die Nebensaison - 30% Rabatt auf die Preise fuer die Mittesaison – 20% Rabatt auf die Preise fuer die Hochsaison- 10% Rabatt auf die Preise fuer die sehr hohe Saison - 40% de reduction sur les tarifs pour la saison basse - 30% de reduction sur les tarifs mi-saison - 20% de reduction sur les tarifs pour la haute saison - 10% de reduction sur les tarifs de très haute saison. Le prix de l'électricité n'est pas réductible |



CAMPEGGIO

ROMEAS.R.L. * * *

Via G. Spallazzi 1

48123 – Casalborsetti RAVENNA

Tel: 0544.446311 fax: 0544.446642

e-mail: baietti@iol.it oppure info@campingromea.com

http://www.camping.it/emiliaromagna/romea

www.campingromea.com

CCIAA di Ravenna Reg. Imprese 020320620392 – R.E.A 191338

BUROZEIT – ORAIRE DE BUREAU

8.00 – 12.30 _ 15.30 – 20.00

KASSE – CAISSE

09.00 – 12.00 _ 16.30 – 19.00

CHECK IN: 08.00 – 12.30 _ 15.30 – 20.00

CHECK-OUT: 12.00

2012

**PREISE PRO TAG – PRIX PAR JOUR
CAMPING - BUNGALOWS – MOBILE HOMES**